

01.022

**Moratorium plus
und Strom ohne Atom.
Volksinitiativen.
Kernenergiegesetz
Moratoire plus
et Sortir du nucléaire.
Initiatives populaires.
Loi sur l'énergie nucléaire**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 28.02.01 (BBI 2001 2665)
 Message du Conseil fédéral 28.02.01 (FF 2001 2529)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.12.01 (Erstrat – Premier Conseil)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.12.01 (Fortsetzung – Suite)
 Bericht UREK-NR 18.02.02
 Rapport CEATE-CN 18.02.02
 Nationalrat/Conseil national 22.03.02 (Frist – Délai)
 Nationalrat/Conseil national 20.06.02 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.06.02 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 20.06.02 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 23.09.02 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 26.11.02 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 13.12.02 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 13.12.02 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses 1 (BBI 2002 8154)
 Texte de l'acte législatif 1 (FF 2002 7571)
 Text des Erlasses 2 (BBI 2002 8156)
 Texte de l'acte législatif 2 (FF 2002 7573)
 Nationalrat/Conseil national 05.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 10.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 12.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Einigungskonferenz/Conférence de conciliation 13.03.03
 Ständerat/Conseil des Etats 18.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)

**3. Kernenergiegesetz
3. Loi sur l'énergie nucléaire**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 32 Stimmen
 Dagegen 6 Stimmen

01.060

**Zivildienstgesetz.
Revision
Loi sur le service civil.
Révision**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 21.09.01 (BBI 2001 6127)
 Message du Conseil fédéral 21.09.01 (FF 2001 5819)
 Nationalrat/Conseil national 12.03.02 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 05.12.02 (Fortsetzung – Suite)
 Nationalrat/Conseil national 09.12.02 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 06.03.03 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 20.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2003 2857)
 Texte de l'acte législatif (FF 2003 2542)

**Bundesgesetz über den zivilen Ersatzdienst
Loi fédérale sur le service civil**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 35 Stimmen
 (Einstimmigkeit)

02.020

**Bundesgesetz
über die Tabakbesteuerung.
Änderung
Loi fédérale
sur l'imposition du tabac.
Modification**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 20.02.02 (BBI 2002 2723)
 Message du Conseil fédéral 20.02.02 (FF 2002 2553)
 Nationalrat/Conseil national 24.09.02 (Erstrat – Premier Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 25.09.02 (Fortsetzung – Suite)
 Ständerat/Conseil des Etats 02.12.02 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
 Nationalrat/Conseil national 11.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 17.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 18.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 19.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Einigungskonferenz/Conférence de conciliation 20.03.03
 Nationalrat/Conseil national 20.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Ständerat/Conseil des Etats 20.03.03 (Differenzen – Divergences)
 Nationalrat/Conseil national 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Ständerat/Conseil des Etats 21.03.03 (Schlussabstimmung – Vote final)
 Text des Erlasses (BBI 2003 2854)
 Texte de l'acte législatif (FF 2003 2539)

**Bundesgesetz über die Tabakbesteuerung
Loi fédérale sur l'imposition du tabac**

Abstimmung – Vote

Für Annahme des Entwurfes 29 Stimmen
 Dagegen 2 Stimmen